



d3 nr. 51999

d3 n. 51999

ANORDNUNG
Nr. 12118 vom 26.08.2026

DER BÜRGERMEISTER

Nach Einsichtnahme in den Antrag des Wohn- und Pflegeheim St. Pauls vom 26.08.2026, welches trotz mehrfacher Bemühungen nicht in der Lage war Personal für die notwendige Betreuung der Patienten zu finden;

nach Einsichtnahme in den Art. 62 des des Kodexes der örtlichen Körperschaften , Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

verfügt
DER BÜRGERMEISTER

die Dienstverpflichtung für DEGLAU YVONNE, geboren am 20.01.1972 in Borna (D) und wohnhaft in Klingenthal (D) zu folgenden Bedingungen:

- Dienstverpflichtung aus den oben angeführten Gründen mit Wirkung ab **01.09.2026** bis **30.11.2026**, mit Vertrag auf bestimmte Zeit, im Wohn- und Pflegeheim St. Pauls;

ORDINANZA
n. 12118 del 26.08.2026

IL SINDACO

Vista la domanda del Pensionato e Centro di degenza San Paolo del 26.08.2026, il quale nonostante parecchia premura non è stato in grado di trovare personale per la necessaria assistenza ai pazienti;

visto l'art. 62 del codice degli enti locali, legge regionale 5 maggio 2018, n. 2;

IL SINDACO
ordina

l'impegno di servizio per DEGLAU YVONNE, nata il 20.01.1972 in Borna (D) e residente a Klingenthal (D) alle seguenti condizioni:

- impegno di servizio per i motivi di cui in premessa con decorrenza dal **01.09.2026** fino al **30.11.2026**, con contratto a tempo determinato, nel Pensionato e Centro di degenza San Paolo;



- die Verwaltung des Wohn- und Pflegeheim St. Pauls muss selbst für die entsprechenden besoldungsrechtlichen Maßnahmen Sorge tragen, da diese Dringlichkeitsmaßnahme nur die Voraussetzung für die unverzügliche Anstellung darstellt.

- l'amministrazione del Pensionato e Centro di degenza San Paolo deve provvedere per conto proprio ai provvedimenti retributivi in quanto questo provvedimento d'urgenza rappresenta soltanto il requisito per l'immediata assunzione.

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO
RA/Avv. Lorenz Ebner

digital unterschrieben – firmato digitalmente

Diese Verordnung wurde an der Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht am **28.08.2026**.

La presente ordinanza è stata pubblicata all'albo di questo Comune il **28.08.2026**.

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO GENERALE
Dr. Werner Natzler

digital unterschrieben – firmato digitalmente

Abschrift dieser Verordnung geht an:

1. Amtstafel der Gemeinde (Internetseite)
2. Wohn- und Pflegeheim St. Pauls, z.Hd. Herrn Direktor Dr. Erwin Lorenzini, St.-Justina-Weg 10, 39057 St. Pauls/Eppan a.d.W.
3. Generalsekretariat

Copia della presente è trasmessa a:

1. Albo pretorio del Comune (sito internet)
2. Pensionato e Centro di degenza San Paolo, a.m. del direttore dott. Erwin Lorenzini, Via Santa Giustina 10, 39057 San Paolo/Appiano s.S.d.V.
3. Segreteria Generale